大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不特工人從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國體活字及各式花邊等延有西人挑印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千七百二十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者斷登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅十一月初二日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙 大英一千八百九十年十二月三十號禮拜六 （凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

懲辦積匪法莫善於枷號說

近來叻地盜風日熾一日至今閭閻之中幾於觸目皆盜盜風至此實為聞所未聞且不僅盜為然他若為拐為騙為恃強凌弱恃衆暴寡恣其索詐魚肉平民等一切貽害地方之所為均無不有之幾令父母有司欲捕則窮於求欲治則窮於法欲弭則窮於術大有付諸無可如何之勢然而不捕不治不弭是為養盜養盜即為民害是則於無可捕無可治無可弭之中仍不得不籌所以捕所以治所以弭之之法其法維何亦惟刑之得當而已按本坡治盜之刑則曰監禁曰苦工曰幽牢其甚焉者則加以鞭笞尤甚者則與以驅逐此外並無別法以懲彼匪徒但以上所有刑法均未嘗不過於寬實不足以令彼匪徒知畏也夫以中國之嚴刑峻法有犯必懲曾無少貸而若輩尚不知悔懼況英政之寬然英政則素尚寬平而欲其改用嚴刑不可也於此而籌其善法則莫善於枷號焉夫枷號一事本係中國之刑歐西各國未嘗用之然欲以懲治叻地匪徒則又有非此而不可者蓋彼匪徒之所以敢於犯法者惟以英政之寬故耳其意以為雖經執轉要不過僅罹監禁之刑迨至滿期開釋之時則又依然故轍肆行無忌王法亦幾無奈之何今若舉行枷號之刑竊謂彼匪雖狂悍亦不至如前之猖獗其法先置枷具週有積匪屢犯不悛而監禁之罪或在一年半年之上者則量為枷號每月宜枷若干日而枷號之法先將該犯之籍貫姓名及所犯案由以華字聲明標貼或置之於府署之前或置之於通衢路口或命巡差押之往來叻中孔道皆可隨時斟酌為之夫如是則地方有三利焉既有枷號則彼匪徒有所畏忌必不至如今日之明目張膽而任意為之此有益於地方者一也今日之積匪所以敢於屢犯不休者徒以雖罹縲絏人不知之迨至期滿開釋之時又復依然故轍今有枷號則人皆見之其貌其名均在於人耳目即使他日再圖騙竊而人見而識之即將拒之惟恐弗嚴防之惟恐不密是則欲再圖騙竊亦有甚難即使被其得手以行而人能識之即可將該匪之姓名往為報案可以案圖索驥易於查捕不至如今日之捕風捉影杳然難尋此有益於地方者二也該犯既被枷號而後則叻地之人均知其為積匪他日雖經出獄人皆識之是則欲再圖騙竊實為甚難不得不革面洗心再謀正業否則必須舍而他去斷不能再在叻地逗遛此以人皆識其為匪徒故不易在閭閻混跡也此有益於地方者三也夫如是則僅施一法而捕盜治盜弭盜皆在其中法之善者實覺莫逾於此或曰此係中國之刑西國未嘗用之又何可妄為議設不知法之善者無論中外均可做行即如香港亦英屬也與叻無殊今香港亦已舉行枷號之刑且行之而有效則叻地亦何莫不能也哉愚故特為是言以冀當道之有以採擇耳

諭旨恭錄

○十月十四日奉 上諭兩江總督曾國荃秉性洸毅涖事公忠韜略宏深經猷遠大 咸豐年間由優貢生從戎在江西湖北等省迭殲巨寇克復安慶之役出奇制勝懋建殊勳受 文宗顯皇帝特達之知不次超擢同治初年簡任浙江巡撫仍帶兵剿賊激勵將士擣勵無前直達江甯雨花臺苦戰兩年之久卒能攻拔堅城擒渠掃穴粵匪之平厥功最偉 穆宗毅皇帝特沛殊施賞加太子少保銜錫封一等伯爵賞戴雙眼花翎朕御極後優加倚任疊畀封圻均能稱職其在山西巡撫任內救災卹民政績尤著光緒九年來京召對命署禮部尚書旋即簡放兩江總督到任後整頓地方營伍撫綏鎮攝卓著聲威上年歸政慶典我 皇太后追念前勞賞加太子太保銜該督感激圖奮雖傷病時發猶復力疾辦公迨未請假悃誠篤棐實為國家柱石之臣方冀克享遐齡長承恩眷遽聞溘逝震悼良深曾國荃著追贈太傅照總

英京電報 ○廿九日英京發來電音云倫敦下議院現在暫停議事故該院經已扃門應至西來年正月二號時再行闢門會議云

美國商電 ○廿九日英京發來電報云現在美國商途甚爲搖動有巨行數家業經倒閉而銀根異常短絀所有買賣股份之事竟已無人過問商局之凋殘若此實所罕聞而英京諸商觀美國如此情形誠恐波及故英廷諸臣已會同計議設法以預防不測矣

南洋股份行情電報 ○本坡實得力太晤士西報昨接英京廿九日發來電報云彭亨股份現值銀廿七司令半至三十二司令半民東股份現值銀二司令半至五司令連羅金礦股份則仍有行無市云

命案詳臬 ○實龍岡路爪亞人以鎗擊斃潮婦絮亞雲一案去月晦日經府尊再行提訊以命案重大判詳解臬堂覆核

會議誌略 ○去月晦日本坡議員在議政局中公議計是日所議共有三起之多其一乃會議本坡港內章程業經宣讀第一次其二即議禁止叻地賭人售賣西國戒烟藥水之事亦經宣讀第一次其三即議選列陪審人員名冊惟此事向未經酌定也

輪船相碰錄聞 ○本坡萬成美烟酒公司之輪船望加錫常由叻地載運烟酒以往各埠地方再由該埠載貨回坡向皆如是蓋緣該公司兼承各埠烟酒餉碼地方甚廣故特命該船往來藉資轉運也聞該船於去月廿八日由柔佛啟程往啻株巴島船中所載烟酒計值三萬五千元詎啟行約三點鐘之久適遇柔佛之班底官輪駛行入口閃避不及以至兩相碰撞聞班底輪船尚未傷損惟望加錫則受傷甚重故即將船駛上岸旁以圖免溺所聞如是至於該船若何傷損則猶未悉其詳也

巡政違和 ○本坡總巡捕官麥君近因公務太繁以致政體有違和之處業延西醫診視據謂積勞過甚必須靜攝數日始可安痊云云然則麥君責任之重公事之勞亦可見矣

芙蓉劫案 ○麻六甲遞來信息云芙蓉所屬士雅剌耶地方之烟酒典賭四碼公司於去月廿五早三點鐘時忽被匪徒行劫於時天猶未曉諸盜均持兇械明火強劫入室而後即將該公司東主及其婦綑縛而後問其銀存於何處恐嚇萬端時諸伴見此情形紛紛逃遁羣盜乃翻箱倒篋盡傾所有而後以牛車載運欲往甲中道過馮加蘭峇剌差館前適駐防該處之西捕勿力文見之不禁大疑即喝止其車并將諸人扣留乃命巡差搜視則見內中所藏均係細軟值貲之物約計可值一千五百元之多因問此物何來衆支吾莫對西捕已略窺其故乃將諸人錮禁再爲查核始知係由劫掠所來因將諸犯解交麻六甲府堂廿七日業經府尊堂訊惟尚未經定讞因判押候初四日再行審訊云又聞此案劫匪共有七名今被獲到案者僅得五名尚餘二匪在逃未獲現在甲地有司已一體爲之緝矣

曠典再頒 ○賞賜舉人出自 特恩本非常例從前軍典捐助鉅欵間邀 特賞嗣各處蕩平即已裁革而前者本報曾錄粵貢生麗元灣捐助順直賑捐數千金即蒙李傅相 奏給舉人追閱邸抄見李傅相奏稿始知該生所捐實係三萬金非數千金也然仍未准援請頃聞駐叻勸辦順直賑捐委員李芝田司馬已奉粵藩 王方伯飭知業奉部行此次順直水災有能捐至三萬金已上者即可詳請奏給舉人一體會試等因是則准予成案 曠典再頒矣有志有力者亟應踴劾以遂觀光作善降祥天必福之由斯上進豈有量哉

領婚未准 ○前者客人許心曾遞越南女子陳芳於護署嗣爲女之養父瓊人林亞順赴案請領所有各節昨經列報嗣查此女實年已十有七齡昨經護理護衞司正堂夏君傳到該女諭知其故問女否願隨林歸家女言實不願歸但懇恩斷給與許心爲婦云云護政訊畢即傳許心到問亦言願領女爲妻但護政以持重出之誠恐他日有所他虞因諭許謂欲領該女爲妻則須覓有殷實生理之人署立保券一千元方准與之領出否則以千元以上之地券存案作據方能給領云云惟許現在尚未覓有保人故該女猶暫寄於保良局內也

差艇查獲 ○本坡船政司署有小三板一艘約容三人此以備海上巡差坐而巡察之需若不用之即以繫諸船政司小輪船之後乃此艇於前月間忽然失去遍尋不獲故亦暫置之迨至前日始經巡差查獲此艇在加籠港內而槳櫓等物概已空然且其艇係擱在岸傍并非浮於水面而鬪廠情形似係爲人駛至并非隨潮流至者但此事係伊誰所爲刻仍未悉故現在船政諸差已一體密查此事矣

西差被控 ○牛車水碩莪街第三十一號門牌日本娼寮於去月廿八夜約十一點鐘時突有西人七名至該寮中多方滋擾并爲索欵大覺囉唣旣而并將寮中器物肆其毀壞該寮不堪其擾乃出而鳴捕時有第六百六十一號巡差察至已目擊此等情形祇以其人太多自量力非所敵因不敢當場捕執乃引寮中人至牛車水差館中報案迨至翌日經該寮查知此七人中係有本坡英差在內乃即至巡捕官署霍君案前將情詳報霍君聞報即立傳集各西差到案着該寮中人自認否有滋事之人在內旋經寮主認出三名委係是夜在該寮滋鬧之人因向霍君禀明即承霍君諭令暫回靜候處置刻猶未悉將作何辦理也

砍傷求治 ○去月二十九夜八點半鐘時有粵人陳亞德者踽踽獨行道經牛車水戲園後街竟被其同籍人曾亞九者尾隨其後即出利刃向陳頭砍傷二處鮮血涔流疾聲喊救曾即奮足而逃詎有三百七十號之暗牌華差梭察至此聞警而追追至廿公麻六甲草坡中將曾執獲逮於案中嗣以陳受傷特甚因舁陳至國家醫院求治料得俟陳創告痊始向公庭對簿第查陳何以致曾所砍之故至今猶未得而知也



三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來滬發售其酒係白頭紅式藍色有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三晶酒欵式以魚目混珠倘蒙賜顧後　凡欲買本行者要三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭貼洋字寫嚴家總洋行也公司者始無錯若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號　明鳴也公司啟　天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於喻[illegible]聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開　其[illegible]全身均用鐵製無雜成並以木料且諸器自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百兩凡用之者可保其不被焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲助坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明鳴也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名牌美酒來滬發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾上斗雲字號之狗頭標烏密酒到埠應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窠標著蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來滬發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來滬發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤緣有無恥之徒假冒本行牌號懇者本行定必嚴爲控究再賊酒不能販往那勝吧　三寶[illegible]　[illegible]星末[illegible]其[illegible]各埠均能運往發售[illegible]

[illegible]一千八百八十六年十一月十八號　天　明鳴也洋行謹啟

KEY MARK

妙手回春

○啟者余向在本坡萬山藥店傭工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈茲遇學之順偕舊友人賴華甫兄暨及黃雨森先生醫術最爲妙手前有戚關曾患久病咳嗽等症屢醫弗效詔請黃先生調治○到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱爲世良醫者也余聞卽延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回殘喘如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日　大英一千八百九十年十一月廿六號　福建汀州李秀春謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各欵時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號
大清光緒十六年九月廿八日　橫申公司謹啟

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882
PREMIER CRU

綏買公司　新嘉坡

Cécile Hardier
Cuvée de Réserve

BEHR & Co　SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY
TRADE MARK
A. ROCHER & Co
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱爽善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　綏買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水

○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如欵各均有鋼書號撥始爲眞貨否則係爲混冒尚祈傾購至於各式人等有假冒本藥房花露水咸由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處特此聲明

"KANAGA DEPOSE"
4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸

○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒係託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒

○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥方能專治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒傷勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖

○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於膏油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多以致頭痛鬱結大便不通瘰疹血熱血毒以及皮膚纖擾等症飲之亦可涼血行滯且能合臟腑淸淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須與卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加醫館寄售此佈

竊犯監禁 ○去月二十日巡理府堂訊竊案一起先是有生長叻地之閩人林清輝者向在巡捕官署充當收銀之役寓居牛車水猪欄園街於廿六夜被匪徒撬門入竊失去首飾衣裳甚夥計値百餘元之多業經報館暗牌總差請爲查捕捷解閩籍第四百九十四號暗差在衣箱街中執獲二匪一名劉勇一名林文成均閩籍人確係此案之匪因特解於案中是日府尊訊畢以証據顯然案無遁飾判將兩匪監禁六閱月期滿之時再覓保人署立保券一百元保其六閱月內不再犯事而後釋放云

案已省釋 ○昨報牛車水碩義街日本娼寮赴霍君案前控告西差到寮滋擾一事去月三十日業經霍君借取護衛司署傳供堂吏邱姓到案藉傳日本言語因據該寮之鴇供稱是夜約十一點鐘之際有第三十大號之西差偕同六人至寮中閒坐內有衣巡差之衣服者亦有作商民之裝束者因取寮酒四樽與之吸飲該差遂問汝酒何來稱係向某行所買差復問汝知開酒與人吸飲須要領牌否對以不知該差即欲執之鴇懼匿於房中差復入室逼之以致毀壞物件甚多并且被其痛毆迫至翌日方欲報案而該差復至言欲求和此事并許以洋銀五元爲賄求勿控告云云供畢霍君以問該差差言并無此事因聞人言該寮常開酒與人吸飲以取資財實爲有犯成規故欲往爲查捕耳霍君復問若果往捕何須多人該差對稱所以約同諸人前往者蓋欲藉爲証據也霍君訊畢以該差所言尚爲有理乃即將案註銷

韓江雙鯉 ○東徼鄉有張某者性兇悍御下不寬偶不當意輒以鞭撻從事於前數月爲其子娶有鷗汀鄉盧氏女爲媳媳年尚輕婦道在所未嫻惟張過於苛求事事不爲原諒以故肇楚之戚由暫漸施媳不堪其苦因作月娥之遁繼欲效藏嬌大歸又恐見責於嚴慈遂則出門惘惘莫知所之竊以歧途[illegible]前路皆迷因竄入蔗園暫爲匿跡若是者露宿風餐已閱兩晝夜焉時張子四出偵騎宗兆毫無不覺悻悻然憤積於胸幸媳之弟四處遍尋歸於蔗園始得媳踪因借其父母挈媳而歸爲之貲耕張始納之乃與張子復諧鳳侶焉○劉某歸湖人年僅廿齡娶有張氏女爲妻妻之年齒與劉相若然皆歷世尚淺也結褵而後劉以家本赤貧竊恐難敷餬口因携其妻赴於汕頭滿擬夫與妻協力傭工不愁庚癸之呼詎抵汕後竟有一拐徒欺彼夫妻年輕無識因欲逞其狡智以飽魚囊佯謂薦伊夫妻同傭於某富室其言如簧劉夫妻因悞聽之隨他而去詎該拐徒預報於鷗汀汎營謂劉拐有少婦潛逃意劉被執已則携其妻而遁以鬻勾欄該貲不難到手也後汎兵果於中途遇劉統執其夫妻而去時該拐徒以伊妻併執無可着手始自逸逃後得汎官提訊知劉與婦原係夫妻審確此中情節知係被匪拐誘而來乃釋之去而事始寢噫世途之險可勿愼歟

大災五述 ○安徽太平府火藥局失愼情形疊列本報玆聞遇災之後地方官飛禀上游當蒙江督憲曾爵宮保皖撫沈仲帥各派委員携銀至郡會同當塗縣查明被災戶口挨戶賙恤水師提督李與吾保帥亦發英洋二千元交縣從重賑撫所有傷斃人民則由提督見屍每具給予棺殮費令該家屬自行收殮被毀民房倘署學宮刻亦經委員逐一勘明回省禀復想當具奏聞 朝廷請 旨辦理至署知府吳太守騎箕後報至蕪湖成嵩甫觀察立卽詳院札委首縣暫行護理緣新委之史蓮叔太守不日卽可由和州交卸到郡履新不必另委人員也當塗縣葉炳如大令向來勤政愛民此次變出非常深恐匪徒乘機肆虐每夜督同保甲城守親至城廂內外徹夜梭巡故雖瘡痍滿目地方仍安堵如常獨愈該郡自髮逆擾亂後城垣屋宇拆毀一空迄今雖流亡漸歸而滿目荒涼尚不及當日十分之一乃又驟遭是禍豈天果不欲太平之民得享太平之福耶傷已

日東雜志 ○長崎理事楊星垣都轉蒞任迄今政聲卓著恩威互用中外同欽近日將屆瓜期閩廣三江各紳民擬公製萬民傘德政牌恭送署中以誌惓惓不忘之意都轉淸廉自矢謙退不遑謂本理事素尙樸誠何敢以爾等有用之財供我無益之費卽使保護爾等稍盡區區之忱亦祇分所當爲並無所謂善政爲持預先辭謝請留此款以辦要公諸紳董聞之咸感都轉之撝謙議罷此舉內有一二老成練達者謂都轉雖謙辭若是而我等久沐恩波豈可無以爲報容再思所以受不傷廉之物以進可乎衆人遂欣然曰諾○日本青樓櫛比妖姬蕩婦列屋而居苟得投以錯刀斷不慮嘗閉門羹滋味久客其地者花晨月夕儘可藉以消鬱悶遣旅愁世外桃源問津甚便以故鑽穴踰牆之事反覺罕聞非因風俗之醇實由烟花之賤也長崎泰昌號有一小夥家在八閩其姓曰魏素工東語秀外慧中主人喜其聰明委以重任顧耽於色持觴之暇時作冶游近因自惑色界情天中可謂占盡風流艷福矣惟是吃着與賭不知其樂若何遂厚其鮮濃華其衣履呼么喝六日沉迷於迷龍隊中久之所耗不支遂背地侵吞帳欵事被主人覺察猶望其改過令將所欠若干逐月以薪工扣補該夥不知悔悟依然胡作胡爲主人乃送請理事署究治楊都轉向之詰問以其供詞荒謬喝笞百板以禁押所諭令邀的實人來案取保嚐是亦可謂自作之孽矣○十五號午後一點鐘時日皇駕幸大山大臣邸第有德大侍從長等陪乘大山伯爵及夫人同在玄關階下奉迎導日皇至邸中暫御便殿有頃翺集曲馬競馬等陸軍騎兵試演攀控之技演畢復御別殿聽樂是日大將有棲川親王及山縣青木後藤西鄉松方樺山六大臣大木議長榎本花房風島西村各顧問官林海軍中西大審院長松本高木二軍醫總監峰須賀府知事田中警視總監各省次官勅奏任官陸海軍將校等共二百十有餘人皆陪侍至鐘鳴九下日皇還駕百官恭送如儀

朝鮮近事 ○漢城南龍山商戶製備彩旗爲太王妃送葬先期演試在大東門外與城內商民爭路因而相毆死三人重傷六人擾往

漢城府驗親○張某者漢城人其父貿易在外三十年未歸一日有叟至鬚髮皓然自稱爲父而以家事茫然不能對知係贋鼎麾諸門外拘騙之術何所不有人心之詐世道之變也○天津德州等處被災董事會同衆商捐欵以助振濟○鮮人買華商布若干疋未付布行納稅爲布行搶去

大英北慕娘及納閩國家憲示

大英北慕娘及納閩國家　爲曉諭事照得國家現要招人票投承充鴉片全權茲將投票規條列左　一仙那港輔政司署所收之票限期於英壹千八百九拾一年正月初三日止截但該日所望太古洋行兇暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後開票投票承充鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年　二該全權係獨獨自已可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可　三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納餉銀必要照依一千八百九拾年零星啟牌公司所納鴉片餉銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人裝載携帶鴉片煙土入埠多過該數則每箱要納入口餉稅銀六百大元　四上欵所言之餉銀及免稅之數多寡於一千八百九十一年正月內在國家所註之冊稽查便知明白論及該餉銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或係一百卄箱至一百五拾箱之多　五所有裝載携帶出埠之事凡載鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十大元俟後每年每箱遞增二大元另每年餉銀多少則係投票時要在票內寫明　六凡有投票該票要用書信館擔保信封密上面寫明呈遞仙那港輔政司衙頭又要寫稅餉全權擲審事等字眼凡投票之人不欲在緘內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己眞名另寫寄緘封密上面寫機密事呈督憲轅　總督大人陞等字眼與緘投壹齊呈遞　七每票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出餉銀至多若干但該餉銀照依第五欵所言或立定總共納或分期每期漸增而納亦可　八該領承充全權之人照上欵所納之餉銀每一千大元國家給權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計　九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理廉布紳士或在星架坡往然中洋行皆可問明　十國家不應承必取票投之最高者或其中票投之一條　拾一竊思上文開列承充帶鴉片出埠之全權用長期則維時甚久倘投票之人不願照第五欵多納餉銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏賣熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一欵第二欵之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由一千八百九拾壹年英弍月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

大英一千八百八十九年拾二月十二號　大清光緒十六年十一月初一日　示

憲示　○大英欽命新嘉坡輔政司　爲招商承辦醫院伙食及雜物事照得現奉　督憲札開本坡醫院日常所用伙食及雜物等欲招人承辦而此事係於西來年正月一號起算奉此示仰商民人等一體知悉如有欲承此事者可於西本月十七號即華十一月初六日以前入票投交本署以憑選擇至於入緘格式可向本署取討便得各宜踴躍切切特示　大英一千八百九十年十二月十一號示

工部局告白　○啟者西一千八百九十一年所有在本局界內諸店戶所收之稅現經估便已造有冊籍存於本局寫字樓即大會堂內以便助地諸業主到而查看倘有欲查此冊者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止均可到來查閱但查閱此冊限至西來年正月十二號即華本年十二月初三日止倘諸人有欲指駁者當於本局人員尚未會議此事之前函來辯駁或於會議之日親至訴明以便爲之議決逾期不來即作爲定准嗣後不得再有更易先此佈明各宜自諒

大英一千八百九十年十二月十一號　大清光緒十六年十月三十日　工部局司理人兼理估稅事務人員厘兒不勝宜禮謹白

工部局告白　○啟者茲本局將届公舉人員之期特將業經擬舉諸員芳名開列如左計開　丹戎巴葛地段人員擬舉義不憐佛洋行東主綿剌係議政局員馬禮專保而谷狀師贊成之　東陵地段人員擬舉巴智申西蠻洋行東主沙八係大狀師兼充議政局員麥敬疏專保而慕娘洋行東主薩仁贊成之　加籠地段人員擬舉豐興行東主陳若錦係拍賣館主渣果吉靈專保而現充工部局員山仰號東主陳明遠贊成之　以上諸員業經擬定倘有可否之處當俟届期再爲公舉可也此佈

大清光緒十六年十月廿九日　大英一千八百九十年十二月十號　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

工部局公舉人員告白　○啟者茲照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月卄一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東陵第三段加籠第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現經定議於西十二月廿一號即華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈　啟

憲示〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承辦差衣事照得現奉　督憲札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左　計開　烏咋大衫褲　烏咋當值衫褲　烏羽衫褲・白斜紋布衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃總差所用　烏羽大衫褲　粗羽衫褲　烏羽衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃西差所用　粗烏羽大衫褲　粗斜紋布衫褲　粗烏羽衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃印度館差所用　粗羽衫褲　幼羽衫褲　白斜紋布褲　粗斜紋布衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃穆拉油吉寧及華差所用　粗羽衫及闊褲　斜紋布衫褲以上乃海面巡差所用　白斜紋布衫褲　呢衫褲以上乃暗牌差役所用　所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐欵列明某式須工價若干其票務於西本月十五號即華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十年十二月六號　大清光緒十六年十月廿五日　示

馳名威士枝酒　〇啟者本行在叻代理發售仙稗谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

戒烟靈藥　〇啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其功能鎮心甯神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神　諸君有欲購用者請移玉惠臨本號之購爲盼

大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白　〇前日萬山號內有人在星報妄登辭伴聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書闊其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之置辨但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭爲撥其告白所言滿紙漫駡之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償間與不闘俱於事無益究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽强適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力即以余爲無力亦應索問闘而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行誣衊彼固自謂究不如容之爲佳則彼自謙爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸　高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日　中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹白

東方典當及代理有限公司告白　〇啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地　諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質　諸君賜顧祈早　惠臨爲盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申　心士洋行東主吉力　巴智申西鑾洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直孜拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西鑾洋行謹啟

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項爲數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碴器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迨今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約請有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲檳榔嶼　上海　昔仔救　吉隴　日裡　褸埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碴銀銅等器及家器產業與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碴銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店鋪出賃　〇啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌幷有店鋪三間坐落甘公廊六甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街長興棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如爵春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在功玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫥出售

敬啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價發最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼峇公司即前

加珍目丕殺公司謹啟　米

紅頭猛仔標萬蘭池酒出售

Piquet Dubouché & Co

COGNAC

敬啓者本公司所製之紅頭猛仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼峇郎前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售



敬啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零躉者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲益宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如有上所黏各標頭無本行丕殺呼峇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼峇郎前加珍麥洋行謹啟　米

新嘉坡五条呼峇公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

請修東本原庄樽君光顧認明印標

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.